

EL SALVADOR Y EL BITCOIN: ¿UNA REVOLUCIÓN ECONÓMICA O UNA APUESTA ARRIESGADA?

EN 2021, EL SALVADOR SE CONVIRTIÓ EN EL PRIMER PAÍS DEL MUNDO EN RECONOCER EL BITCOIN COMO MONEDA DE CURSO LEGAL, JUNTO AL DÓLAR ESTADOUNIDENSE. LA DECISIÓN FUE IMPULSADA POR EL PRESIDENTE NAYIB BUKELE CON EL OBJETIVO DE MODERNIZAR LA ECONOMÍA, ATRAER INVERSIONES EXTRANJERAS Y FACILITAR EL ENVÍO DE REMESAS DESDE EL EXTRANJERO. LEJOS DE SER UNA SIMPLE INNOVACIÓN TECNOLÓGICA, ESTA MEDIDA SITUÓ A EL SALVADOR EN EL CENTRO DEL DEBATE ECONÓMICO MUNDIAL. MIENTRAS ALGUNOS EXPERTOS LA CONSIDERABAN UNA OPORTUNIDAD HISTÓRICA, OTROS ADVERTÍAN DE LOS RIESGOS ASOCIADOS A UNA MONEDA EXTREMADAMENTE VOLÁTIL.

¿QUÉ ES EL BITCOIN?

EL BITCOIN ES UNA MONEDA DIGITAL QUE FUNCIONA SIN UN BANCO CENTRAL. LAS TRANSACCIONES SE REALIZAN DIRECTAMENTE ENTRE USUARIOS MEDIANTE UNA TECNOLOGÍA LLAMADA BLOCKCHAIN, UNA BASE DE DATOS PÚBLICA Y DESCENTRALIZADA.

A DIFERENCIA DEL DINERO TRADICIONAL, NO EXISTEN BILLETES NI MONEDAS FÍSICAS. TODO SE ALMACENA EN UNA CARTERA DIGITAL (WALLET), ACCESIBLE DESDE UN TELÉFONO MÓVIL O UN ORDENADOR.

HOY EN DÍA, MILLONES DE PERSONAS UTILIZAN BITCOIN PARA INVERTIR, AHORRAR O REALIZAR PAGOS EN DIFERENTES PARTES DEL MUNDO.



¿POR QUÉ EL SALVADOR TOMÓ ESTA DECISIÓN?

EL GOBIERNO EXPLICÓ QUE EXISTÍAN VARIAS RAZONES.

EN PRIMER LUGAR, UNA GRAN PARTE DE LA POBLACIÓN NO TENÍA ACCESO A UNA CUENTA BANCARIA. GRACIAS AL BITCOIN, CUALQUIER PERSONA CON UN TELÉFONO MÓVIL PODÍA ENVIAR Y RECIBIR DINERO.

ADEMÁS, MILLONES DE SALVADOREÑOS VIVEN EN ESTADOS UNIDOS Y ENVÍAN DINERO REGULARMENTE A SUS FAMILIAS. ESTAS REMESAS REPRESENTAN UNA PARTE MUY IMPORTANTE DE LA ECONOMÍA DEL PAÍS. CON BITCOIN, LAS TRANSFERENCIAS PODÍAN REALIZARSE CON MENOS COMISIONES Y DE FORMA CASI INMEDIATA.

POR OTRA PARTE, EL GOBIERNO ESPERABA ATRAER EMPRESAS TECNOLÓGICAS E INVERSORES INTERNACIONALES.

LOS CAMBIOS EN LA VIDA COTIDIANA

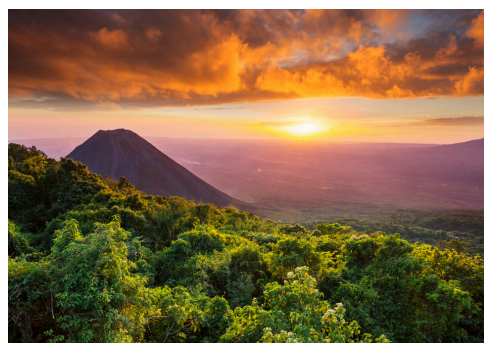
PARA FACILITAR EL USO DEL BITCOIN, EL GOBIERNO LANZÓ UNA APLICACIÓN LLAMADA CHIVO WALLET Y REGALÓ EL EQUIVALENTE A 30 DÓLARES EN BITCOIN A QUIENES LA DESCARGARAN.

DURANTE UN TIEMPO, MUCHOS COMERCIOS ESTUVIERON OBLIGADOS A ACEPTAR PAGOS EN BITCOIN.

SIN EMBARGO, LA REALIDAD FUE MÁS COMPLEJA. MUCHOS CIUDADANOS SIGUIERON UTILIZANDO EL DÓLAR PORQUE LES PARECÍA MÁS SENCILLO Y ESTABLE. ALGUNAS PERSONAS NUNCA APRENDIERON A UTILIZAR LA APLICACIÓN Y OTRAS DESCONFIABAN DE LAS MONEDAS DIGITALES.

EN EL SALVADOR, LA PALABRA CHIVO ES TAMBIÉN UNA EXPRESIÓN PARA DECIR "GENIAL"

- ¡QUÉ CHIVO! → ¡ES GÉNIAL !**
- ¡ESTÁ BIEN CHIVO ! → ¡ESTÁ MUY BIEN !**



¿POR QUÉ EL SALVADOR TOMÓ ESTA DECISIÓN?

EL GOBIERNO EXPLICÓ QUE EXISTÍAN VARIAS RAZONES.
EN PRIMER LUGAR, UNA GRAN PARTE DE LA POBLACIÓN NO TENÍA ACCESO A UNA CUENTA BANCARIA. GRACIAS AL BITCOIN, CUALQUIER PERSONA CON UN TELÉFONO MÓVIL PODÍA ENVIAR Y RECIBIR DINERO.
ADEMÁS, MILLONES DE SALVADOREÑOS VIVEN EN ESTADOS UNIDOS Y ENVÍAN DINERO REGULARMENTE A SUS FAMILIAS. ESTAS REMESAS REPRESENTAN UNA PARTE MUY IMPORTANTE DE LA ECONOMÍA DEL PAÍS. CON BITCOIN, LAS TRANSFERENCIAS PODÍAN REALIZARSE CON MENOS COMISIONES Y DE FORMA CASI INMEDIATA.
POR OTRA PARTE, EL GOBIERNO ESPERABA ATRAER EMPRESAS TECNOLÓGICAS E INVERSORES INTERNACIONALES.

LOS CAMBIOS EN LA VIDA COTIDIANA

PARA FACILITAR EL USO DEL BITCOIN, EL GOBIERNO LANZÓ UNA APLICACIÓN LLAMADA CHIVO WALLET Y REGALÓ EL EQUIVALENTE A 30 DÓLARES EN BITCOIN A QUIENES LA DESCARGARAN.
DURANTE UN TIEMPO, MUCHOS COMERCIOS ESTUVIERON OBLIGADOS A ACEPTAR PAGOS EN BITCOIN.
SIN EMBARGO, LA REALIDAD FUE MÁS COMPLEJA. MUCHOS CIUDADANOS SIGUIERON UTILIZANDO EL DÓLAR PORQUE LES PARECÍA MÁS SENCILLO Y ESTABLE. ALGUNAS PERSONAS NUNCA APRENDIERON A UTILIZAR LA APLICACIÓN Y OTRAS DESCONFIABAN DE LAS MONEDAS DIGITALES.

EN EL SALVADOR, LA PALABRA CHIVO ES TAMBIÉN UNA EXPRESIÓN PARA DECIR "GENIAL"

- **¡QUÉ CHIVO! → ¡ ES GÉNIAL !**
- **¡ ESTÁ BIEN CHIVO ! → ¡ ESTÁ MUY BIEN !**

EN ESPAÑOL "CHIVO" ES LA CRÍA DE LA CABRA



UNA MONEDA MUY VOLÁTIL

**UNO DE LOS MAYORES PROBLEMAS DEL BITCOIN ES QUE SU PRECIO CAMBIA
CONSTANTEMENTE.**

**UNA PERSONA PUEDE COMPRAR UN CAFÉ CON UNA CANTIDAD DE BITCOIN QUE,
UNOS MESES DESPUÉS, VALGA EL DOBLE... O LA MITAD.
ESTA VOLATILIDAD HACE QUE MUCHAS PERSONAS PREFIERAN SEGUIR
UTILIZANDO MONEDAS TRADICIONALES PARA SUS GASTOS DIARIOS.**

¿ÉXITO O FRACASO?

LAS OPINIONES SIGUEN DIVIDIDAS.

**LOS PARTIDARIOS AFIRMAN QUE EL SALVADOR HA GANADO VISIBILIDAD
INTERNACIONAL, HA ATRAÍDO TURISTAS INTERESADOS EN LAS CRIPTOMONEDAS
Y HA IMPULSADO LA INNOVACIÓN TECNOLÓGICA.**

**SUS CRÍTICOS, POR EL CONTRARIO, CONSIDERAN QUE EL ESTADO ASUMIÓ UN
RIESGO DEMASIADO ELEVADO AL INVERTIR DINERO PÚBLICO EN UN ACTIVO TAN
INESTABLE.**

**HASTA QUÉ PUNTO ESTA ESTRATEGIA SERÁ BENEFICIOSA PARA EL PAÍS ES UNA
CUESTIÓN QUE TODAVÍA GENERA DEBATE.**

BITCOIN CITY: UNA CIUDAD DEL FUTURO

**UNO DE LOS PROYECTOS MÁS AMBICIOSOS DEL GOBIERNO ES LA CONSTRUCCIÓN
DE BITCOIN CITY.**

**ESTA CIUDAD ESTARÍA SITUADA CERCA DEL VOLCÁN CONCHAGUA Y UTILIZARÍA
ENERGÍA GEOTÉRMICA PROCEDENTE DEL VOLCÁN PARA ALIMENTAR PARTE DE
SUS INFRAESTRUCTURAS Y LAS INSTALACIONES DEDICADAS A LA MINERÍA DE
BITCOIN.**

**AUNQUE EL PROYECTO HA DESPERTADO MUCHO INTERÉS, TODAVÍA NO SE HA
DESARROLLADO COMPLETAMENTE Y MUCHOS EXPERTOS DUDAN DE SU
VIABILIDAD.**

EL TURISMO DEL BITCOIN

DESDE LA ADOPCIÓN DEL BITCOIN, MUCHOS TURISTAS Y EMPRESARIOS ESPECIALIZADOS EN CRIPTOMONEDAS VISITAN EL SALVADOR. LOCALIDADES COMO BITCOIN BEACH, EN EL ZONTE, SE HAN CONVERTIDO EN DESTINOS CONOCIDOS ENTRE QUIENES DESEAN PAGAR CASI TODO CON MONEDAS DIGITALES.

PARA ALGUNOS HABITANTES, ESTE NUEVO TURISMO REPRESENTA UNA OPORTUNIDAD ECONÓMICA. SIN EMBARGO, OTROS CREEN QUE SUS BENEFICIOS TODAVÍA SON LIMITADOS.

¿QUÉ HA PASADO DESPUÉS?

CON EL PASO DE LOS AÑOS, EL USO COTIDIANO DEL BITCOIN SIGUE SIENDO RELATIVAMENTE REDUCIDO ENTRE LA POBLACIÓN. AUNQUE MUCHOS COMERCIOS ACEPTAN PAGOS EN BITCOIN, LA MAYORÍA DE LOS SALVADOREÑOS CONTINÚA UTILIZANDO EL DÓLAR ESTADOUNIDENSE. NO OBSTANTE, EL SALVADOR SIGUE SIENDO UN CASO ÚNICO EN EL MUNDO Y UN LABORATORIO ECONÓMICO OBSERVADO POR GOBIERNOS, ECONOMISTAS Y EMPRESAS TECNOLÓGICAS.

TEMAS DE DEBATE

- **¿CREES QUE EL DINERO DESAPARECERÁ ALGÚN DÍA?**
- **¿CONFIARÍAS TODOS TUS AHORROS A UNA MONEDA DIGITAL?**
- **¿HASTA QUÉ PUNTO LA INNOVACIÓN JUSTIFICA ASUMIR RIESGOS ECONÓMICOS?**
- **¿DEBERÍA UN GOBIERNO INVERTIR DINERO PÚBLICO EN CRIPTOMONEDAS?**
- **¿PREFIERES PAGAR CON EFECTIVO, TARJETA O TELÉFONO MÓVIL? ¿POR QUÉ?**
- **¿CREES QUE LAS CRIPTOMONEDAS CAMBIARÁN LA ECONOMÍA MUNDIAL?**
- **¿LA TECNOLOGÍA MEJORA SIEMPRE LA CALIDAD DE VIDA?**
- **¿QUÉ VENTAJAS Y DESVENTAJAS TIENE UNA SOCIEDAD SIN DINERO EN EFECTIVO?**

- **VOCABULARIO CLAVE**

- **LA MONEDA DE CURSO LEGAL → LA MONNAIE AYANT COURS LÉGAL**
- **EL DINERO EN EFECTIVO → L'ARGENT LIQUIDE**
- **LA CARTERA DIGITAL → LE PORTEFEUILLE NUMÉRIQUE**
- **LA INVERSIÓN → L'INVESTISSEMENT**
- **INVERTIR → INVESTIR**
- **EL INVERSOR / LA INVERSORA → L'INVESTISSEUR**
- **LA ECONOMÍA → L'ÉCONOMIE**
- **EL CRECIMIENTO ECONÓMICO → LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE**

- **EL DESARROLLO ECONÓMICO → LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**
- **LA INFLACIÓN → L'INFLATION**
- **LA VOLATILIDAD → LA VOLATILITÉ**
- **EL RIESGO → LE RISQUE**
- **ASUMIR UN RIESGO → PRENDRE UN RISQUE**
- **GENERAR BENEFICIOS → GÉNÉRER DES BÉNÉFICES**
- **REGISTRAR PÉRDIDAS → ENREGISTRER DES PERTES**
- **LA DEUDA PÚBLICA → LA DETTE PUBLIQUE**

- **LA CADENA DE BLOQUES (BLOCKCHAIN) → LA BLOCKCHAIN**
- **LA APLICACIÓN MÓVIL → L'APPLICATION MOBILE**
- **DESCARGAR UNA APLICACIÓN → TÉLÉCHARGER UNE APPLICATION**
- **REALIZAR UN PAGO → EFFECTUER UN PAIEMENT**
- **ENVIAR DINERO → ENVOYER DE L'ARGENT**
- **RECIBIR DINERO → RECEVOIR DE L'ARGENT**
- **LA TECNOLOGÍA FINANCIERA (FINTECH) → LA TECHNOLOGIE FINANCIÈRE**
- **LA MINERÍA DE BITCOIN → LE MINAGE DE BITCOIN**



VOCABULARIO CLAVE

- LOS CIUDADANOS → LES CITOYENS
- LOS COMERCIANTES → LES COMMERÇANTS
- LOS TURISTAS → LES TOURISTES
- LAS REMESAS → LES TRANSFERTS D'ARGENT ENVOYÉS PAR LES EXPATRIÉS
- FACILITAR EL ACCESO A... → FACILITER L'ACCÈS À...
- ATRAER INVERSIONES → ATTIRER DES INVESTISSEMENTS
- IMPULSAR LA ECONOMÍA → STIMULER L'ÉCONOMIE

VERNBS Y EXPRESIONES ÚTILES

- CONVERTIRSE EN... → DEVENIR...
- RECONOCER COMO... → RECONNAÎTRE COMME...
- LLEVAR A CABO → MENER À BIEN
- PONER EN MARCHA → METTRE EN PLACE
- TENER ACCESO A... → AVOIR ACCÈS À...
- DEPENDER DE... → DÉPENDRE DE...
- SACAR PROVECHO DE... → TIRER PROFIT DE...
- ESTAR A FAVOR DE... → ÊTRE FAVORABLE À...
- ESTAR EN CONTRA DE... → ÊTRE CONTRE...
- GENERAR DEBATE → SUSCITER UN DÉBAT
- LLAMAR LA ATENCIÓN → ATTIRER L'ATTENTION
- DESPERTAR INTERÉS → SUSCITER DE L'INTÉRÊT
- ESTAR EN EL CENTRO DEL DEBATE → ÊTRE AU CŒUR DU DÉBAT
- HASTA QUÉ PUNTO... → DANS QUELLE MESURE...
- A LARGO PLAZO → À LONG TERME
- A CORTO PLAZO → À COURT TERME



CONECTORES LÓGICOS

- SIN EMBARGO → CÉPENDANT
- NO OBSTANTE → NÉANMOINS
- AUN ASÍ → MALGRÉ TOUT
- EN CAMBIO → EN REVANCHE
- POR EL CONTRARIO → AU CONTRAIRE

- ADEMÁS → DE PLUS
- ASIMISMO → DE MÊME
- POR OTRA PARTE → D'AUTRE PART
- INCLUSO → MÊME

- DEBIDO A → EN RAISON DE
- GRACIAS A → GRÂCE À
- PUESTO QUE → PUISQUE
- YA QUE → ÉTANT DONNÉ QUE

- DEBIDO A → EN RAISON DE
- GRACIAS A → GRÂCE À
- PUESTO QUE → PUISQUE
- YA QUE → ÉTANT DONNÉ QUE

- HOY EN DÍA → DE NOS JOURS
- A PARTIR DE → À PARTIR DE
- CON EL PASO DE LOS AÑOS → AU FIL DES ANNÉES
- MIENTRAS TANTO → PENDANT CE TEMPS



PERÍFRASIS VERBALES

- **ACABAR + GERUNDIO**

- **FINIR PAR :**

-MUCHAS PERSONAS ACABARON UTILIZANDO EL DÓLAR.

-BEAUCOUP DE PERSONNES ONT FINI PAR UTILISER LE DOLLAR.

- **LLEGAR A + INFINITIVO**

- **EN ARRIVER À / RÉUSSIR À**

-EL BITCOIN LLEGÓ A CONVERTIRSE EN MONEDA OFICIAL.

-LE BITCOIN EST DEVENU UNE MONNAIE OFFICIELLE.

- **DEJAR DE + INFINITIVO**

- **CESSER DE...**

-MUCHOS COMERCIOS DEJARON DE ACEPTAR BITCOIN.

-DE NOMBREUX COMMERCE ONT CESSÉ D'ACCEPTER LE BITCOIN.

- **VOLVER A + INFINITIVO**

- **RECOMMENCER À**

-ALGUNOS CIUDADANOS VOLVIERON A UTILIZAR EFECTIVO.

-CERTAINS CITOYENS ONT RECOMMENCÉ À UTILISER DE L'ARGENT LIQUIDE.



CONJUGACIÓN

EL PRETÉRITO PERFECTO

POUR PARLER D'ÉVÉNEMENTS AYANT UNE CONSÉQUENCE DANS LE PRÉSENT.

-EL SALVADOR HA ATRAÍDO A MUCHOS INVERSORES.

-LE SALVADOR A ATTIRÉ DE NOMBREUX INVESTISSEURS.

EL PRETÉRITO INDEFINIDO

POUR RACONTER UN ÉVÉNEMENT HISTORIQUE TERMINÉ.

-EN 2021 EL PAÍS ADOPTÓ EL BITCOIN.

-EN 2021, LE PAYS A ADOPTÉ LE BITCOIN.



EL IMPERFECTO

POUR DÉCRIRE UNE SITUATION PASSÉE.

- MUCHAS PERSONAS NO TENÍAN CUENTA BANCARIA.
- BEAUCOUP DE PERSONNES N'AVAIENT PAS DE COMPTE BANCAIRE.

FUTURO

POUR ÉVOQUER DES CONSÉQUENCES.

- ESTA MEDIDA TENDRÁ CONSECUENCIAS.
- CETTE MESURE AURA DES CONSÉQUENCES.

CONDICIONAL

POUR EXPRIMER UNE HYPOTHÈSE.

- LA ECONOMÍA MEJORARÍA SI AUMENTARAN LAS INVERSIONES.
- L'ÉCONOMIE S'AMÉLIORERAIT SI LES INVESTISSEMENTS AUGMENTAIENT.



SUBJUNTIVO

- APRÈS UNE OPINION, UN DOUTE OU UN JUGEMENT.

ES POSIBLE QUE...

ES POSIBLE QUE EL BITCOIN VUELVA A SUBIR.

IL EST POSSIBLE QUE LE BITCOIN REMONTE.

- NO CREO QUE...

NO CREO QUE TODAS LAS PERSONAS CONFIEN EN LAS CRIPTOMONEDAS.

JE NE CROIS PAS QUE TOUT LE MONDE FASSE CONFIANCE AUX CRYPTOMONNAIES.

- ES IMPORTANTE QUE...

ES IMPORTANTE QUE LA POBLACIÓN ENTIENDA CÓMO FUNCIONA EL BITCOIN.

IL EST IMPORTANT QUE LA POPULATION COMPRENNE COMMENT FONCTIONNE LE BITCOIN.

- AUNQUE...

AUNQUE EL BITCOIN SEA MUY POPULAR, MUCHAS PERSONAS SIGUEN PREFIRIENDO EL DÓLAR.

BIEN QUE LE BITCOIN SOIT TRÈS POPULAIRE, BEAUCOUP DE PERSONNES CONTINUENT DE PRÉFÉRER LE DOLLAR.

- PARA QUE...

EL GOBIERNO CREÓ ESTA APLICACIÓN PARA QUE MÁS PERSONAS UTILIZARAN BITCOIN.
LE GOUVERNEMENT A CRÉÉ CETTE APPLICATION POUR QUE DAVANTAGE DE PERSONNES UTILISENT LE BITCOIN.

